



**NOM : KAFANDO**

**Prénoms : Wendnonga Gilbert**

**Date et lieu de naissance : 10/06/1975**

**Adresse : 03 BP 7021 Ouagadougou 03**

**Téléphone mobile : +226 76 07 40 21**

**Mèl professionnel : wendnonga.kafando@ujkz.bf**

**Mèl personnel : wendnon@yahoo.fr**

**ORCID ID : 0009-0002-5107-4985**

**SITUATION ACTUELLE**

**Enseignant-Chercheur**

Département de Linguistique/ Unité de

Formation et de Recherche en Lettres, Arts et

Communication (UFR/LAC)/Université Joseph

KI-ZERBO (UJKZ)-Burkina Faso

**I. STATUTS ET FONCTIONS PASSÉS**

-Instituteur Certifié (MENAPLN/Burkina Faso)

-Professeur certifié des Lycées et Collèges, Option/Français (MENAPLN/Burkina Faso)

-Correcteur d'articles de presse au journal *L'Observateur Paalga* (Burkina Faso)

**II. DOMAINES D'ENSEIGNEMENT**

-Sociolinguistique et didactique des langues

**III. DOMAINES DE SPÉCIALITÉ ET DE RECHERCHE**

- Sociolinguistique, Ethnolinguistique-Didactique des langues

**IV. DIPLÔMES ET TITRES UNIVERSITAIRES**

-**Baccalauréat** Série D/DEUG II (Lettres et Arts)/**Licence** (Lettres et Arts)/**maîtrise** (Linguistique)/

**DEA** (Linguistique)/**Doctorat unique** (Sociolinguistique et didactique des langues)

-**Maître-Assistant en Sociolinguistique et Ethnolinguistique (CAMES)**

**V. FORMATIONS SUIVIES**

-Formation professionnelle aux fonctions d'enseignant du primaire

- Formation professionnelle aux fonctions d'enseignant du secondaire/option : Français

-Formation professionnelle aux fonctions de correcteur d'articles de presse

-Formation en pédagogie universitaire sur les modules : *Numérisation de ressources pédagogiques ; Production de ressources numériques ; Téléformation ; Fondamentaux de la pédagogie universitaire ; Evaluation et QCM ; Production de ressources pédagogiques pour la formation à distance ; Production de cours en ligne ; Mise en ligne de cours suivie ; Rédaction des QCM avec Latex ; Scénarisation, conception et implémentation d'un cours en ligne sur la plateforme Moodle.*

**VI. ACTIVITÉS D'ENSEIGNEMENT**

**2022/2023 : Département de Linguistique/Université Joseph KI-ZERBO**

Niveaux	Cours enseignés	Nature
L1S1	Technique de l'expression orale et écrite	CM et TD
L2S4	Introduction à la sociolinguistique	CM et TD
L3S5	Sémantique lexicale	CM et TD
L3S6	Onomastique	CM et TD

## 2021/2022 : Département de Linguistique/Université Joseph KI-ZERBO

Niveaux	Cours enseignés	Nature
L1S1	Technique de l'expression orale et écrite	CM et TD
L2S4	Introduction à la sociolinguistique	CM et TD
L3S5	Sémantique lexicale	CM et TD

## VII. RESPONSABILITÉS ET PARTICIPATIONS À DES SOCIÉTÉS SAVANTES

- Membre du comité scientifique et de lecture de la Revue Hydrides, Revue des Arts, Lettres et Sciences de l'Homme (ISSN : eISSN 2959-8079 ISSN-L ( imprimé ) 2959-8060).

Accessible : <https://revuehydrides.org/>

- Coordinateur du volume 1, numéro 1, « Science et Société(S)-Tension(S) et Entre-Deux », Revue Hybrides (RALSH), Septembre 2023, <https://revuehybrides.org/> [infos@revuehybrides.org](mailto:infos@revuehybrides.org) / [revuehybrides@gmail.com](mailto:revuehybrides@gmail.com) e-ISSN 2959-8079 / ISSN-L 2959-8060
- Membre du comité d'organisation-Modérateur au Colloque International de Linguistique sur « *Langues, Citoyenneté et Développement participatif* », tenu du 03 au 05 décembre 2020, à l'Université Joseph KI-ZERBO, au Burkina Faso.
- Membre du comité d'organisation-Modérateur-Rapporteur au Colloque International de Linguistique sur le thème « *La linguistique hier, aujourd'hui et demain* », tenu les 26, 27 et 28 octobre 2023, à l'Université Joseph KI-ZERBO/Burkina Faso.

## VIII. PUBLICATIONS ET COMMUNICATIONS

### -ARTICLES SCIENTIFIQUES AVEC COMITÉ DE LECTURE : ÉCHELLE INTERNATIONALE

**1. Politique linguistique familiale et transmission des langues parentales et du français au sein des familles de migrants internes non *moose* dans la ville de Ouagadougou, Wendnonga Gilbert KAFANDO**, revue *Échanges*, Volume 1 : Philosophie et Littérature, n° 21, décembre 2023, Lomé, pp. 146-164, ISSN : 2310-3329, e-ISSN : 2957-7411

**2. La langue, facteur d'intégration familiale pour les femmes des couples exogamiques dans la communauté *moaaga* au Burkina Faso, Wendnonga Gilbert KAFANDO, SORE Ousséni**, *Revue DJIBOUL, Revue Scientifique des Arts Communication, Lettres, Sciences Humaines et Sociales*, [En ligne] : [http://djiboul.org/2022/07/11/n003\\_vol-1/](http://djiboul.org/2022/07/11/n003_vol-1/), [Indexation Internationale] : <http://djiboul.org/indexation/>, numéro 005, Volume 3, juillet 2023, Abidjan, DJIBOUL-Université Félix Houphouët-Boigny, pp. 212-227, ISSN 2710-4249 e-ISSN 2789-0031

**3. Didactique de l'orthographe : la question de la notation de la dictée dans l'enseignement primaire classique et bilingue au Burkina Faso, Aoubahoum Ernest PARDEVAN, Wendnonga Gilbert KAFANDO**, EFUA (Editions Francophones Universitaires d'Afrique), Ouvrage collectif édité par l'ACAREF (Académie Africaine de Recherche et d'Etudes Francophones), [Indexation Internationale] : <https://explore.openaire.eu/search/publication?pid=10.5281%2Fzenodo.8192073> , Juillet 2023, Lomé Togo, pp.07-23, ISBN : 978-2-493659-05-7

**4. Le français, une langue d'exclusion politique pour le conseiller municipal analphabète burkinabè, Wendnonga Gilbert KAFANDO**, *Revue DJIBOUL, Revue Scientifique des Arts Communication, Lettres, Sciences Humaines et Sociales*, [En ligne] : [http://djiboul.org/2022/07/11/n003\\_vol-1/](http://djiboul.org/2022/07/11/n003_vol-1/), [Indexation Internationale] : <http://djiboul.org/indexation/>, numéro 003, Volume 1, juillet 2022, Abidjan, DJIBOUL-Université Félix Houphouët-Boigny, pp. 212-227, ISSN 2710-4249, e-ISSN-2789-0031

**5. Barrière linguistique et promotion sanitaire des patients analphabètes en français au Burkina Faso, Wendnonga Gilbert KAFANDO et Moussa Mamadou DIALLO**, *Les Cahiers de L'ACAREF (Académie Africaine de Recherches et d'Etudes Francophones)*, numéro spécial/novembre 2021, Tome 1, Lomé, Editeur : ACAREF-DELLA/EFUA, pp.415-429, ISSN 2790- 0371 (Print), ISSN 2790- 038X (Online)

**6. Grammaire du français : Enseignement explicite ou implicite ? DIALLO Moussa Mamadou, ZAGRÉ Dieu-Donné, KAFANDO Wendnonga Gilbert**, Actes du Colloque international pluridisciplinaire de l'ILA-LACOLASH, sur « L'enseignement-apprentissage en/des langues européennes (français, anglais, espagnol, allemand, portugais) dans les systèmes éducatifs africains : place, fonctions, défis et perspectives », 20-22 novembre 2019, Yamoussoukro (Côte d'Ivoire), *Revue : Cahiers Ivoiriens de Recherche Linguistique (C.I.R.L.)*, numéro spécial-juin 2021, Abidjan, Editeur : Institut de Linguistique Appliquée, pp. 107-118, ISSN 2520-954X

**7. Publicité écrite par téléphone mobile et violence sur les consommateurs : cas des bonus de recharge au Burkina Faso, KAFANDO Wendnonga Gilbert et OUEDRAOGO Cheick Félix Bobodo** Actes du Colloque international sur « La violence dans les langues, les littératures et les arts du Sahel », les 23, 24 et 25 mai 2019, à l'Université Joseph KI-ZERBO (Burkina Faso), *LADIPA (Laboratoire Langues, Discours et Pratiques Artistiques)*, Volume N°1, 2020, Ouagadougou, Presses Universitaires, pp. 265-283, ISBN : 979-10-90524-76-7 EAN : 9791090524767

**8. La contribution du Pari Mutuel Urbain du Burkina (PMU'B) à l'auto-alphabétisation en langue française des parieurs, PARDEVAN Ahoubahoum Ernest et KAFANDO Wendnonga Gilbert**, *Revue Lɔŋgbowu, Revue des Lettres, Langues et Sciences de l'Homme et de la Société*, N° 010, Vol.1, décembre 2020, Kara, Lɔŋgbowu-Faculté des Lettres et Sciences Humaines de l'Université de Kara, pp. 195-212, ISSN : 2518-4237

**9. Analyse des comportements langagiers des domestiques San dans les familles d'accueil Moose à Ouagadougou, au Burkina Faso, Wendnonga Gilbert KAFANDO et Cheick Félix Bobodo OUEDRAOGO**, *Revue Africaniste Inter-Disciplinaire-RAID*, Numéro spécial, N°10, juin 2020, [www.monange.org](http://www.monange.org), Yaoundé, Les Editions MONANGE, pp. 45-59, ISBN : 978-9956-655-30-4

**10. La contribution de la lecture de roman au bon usage de la pronominalisation du nom ou groupe nominal COD et COI au Post-primaire au Burkina Faso, KAFANDO Wendnonga Gilbert** *Revue Lɔŋgbowu, Revue des Lettres, Langues et Sciences de l'Homme et de la Société*, N° 009, Vol.1, juin 2020, Kara, Lɔŋgbowu-Faculté des Lettres et Sciences Humaines de l'Université de Kara, pp. 135-151, ISSN : 2518-4237

**11. La langue, une entrave à l'intégration des participants lors des colloques scientifiques internationaux organisés en Afrique de l'Ouest, Wendnonga Gilbert KAFANDO, Moussa Mamadou DIALLO et Dieu-Donné ZAGRE**, *Revue AKOFENA, Revue Scientifique des Sciences du Langage, Lettres, Langues et Communication*, Éditions : L3DL-CI, [En ligne] : <https://www.revue-akofena.com/akofena>

**12. La problématique de la maîtrise des adjectifs et pronoms indéfinis en français en classe de 3<sup>e</sup>, au Burkina Faso : cas des indéfinis à classe grammaticale bivalente, Wendnonga Gilbert KAFANDO,** *Revue Della/Afrique*, Tome 1 : Lettres, Langues, Education et Formations, Vol.2, N° 5, février 2020, Paris, Editeur : O.E.P - Paris FRANCE, pp.281-289, ISBN 978-2-9537299-3-1

**13. La contribution de l'éducation à la vie conjugale de l'Église catholique au bien-être familial, au Burkina Faso, Wendnonga Gilbert Kafando et Ahoubahoum Ernest Pardevan,** Collection Plurilinguisme dirigée par l'Observatoire Européen du Plurilinguisme, *Didactique des langues, Plurilinguisme et Sciences sociales en Afrique francophone : quelles places à l'interdisciplinarité ?* Décembre 2019/ version numérique, N°2020/1 (version papier), pp.269-285, ISBN : 978-2-9537299-8-6

**14. L'expression du temps chez les Moose et chez les Fulbe : deux communautés linguistiques de l'Afrique de l'Ouest, Dieu-Donné ZAGRE, Wendnonga Gilbert KAFANDO et Moussa Mamadou DIALLO,** Actes du 2<sup>ème</sup> colloque du plan triennal 2017-2019, sur « Formes de langages et de culture(s), et formes de développement », les 26 et 27 novembre 2019, à l'Université Félix Houphouët-Boigny d'Abidjan-Cocody (Côte d'Ivoire), *Revue du LTML (Laboratoire des Théories et Modèles Linguistiques)*, N° 16, décembre 2019, Abidjan, Editeur : LTML, pp.119-134, ISSN 1997-4256

**15. La problématique de la transformation passive et active en français en classe de troisième au Burkina Faso, Wendnonga Gilbert Kafando et Cheick Félix Bobodo Ouédraogo,** *Revue EDUCOM, Revue du Centre d'Etudes et de Recherches sur les Organisations, la Communication et l'Education (CEROCE)* de l'université de Lomé, N°009-décembre 2019, Lomé, Editeur : CEROCE, pp.531-558, ISSN : 2226-1443

**16. L'enseignement-apprentissage du français dans les collèges du Burkina Faso : quelle place pour la lecture ? Wendnonga Gilbert KAFANDO et Cheick Félix Bobodo OUEDRAOGO,** *Revue Échanges, Revue de Philosophie, Littérature et Sciences Humaines*, Vol. 1 : Philosophie et Littérature, n°13, décembre 2019, Lomé, Editeur : Laboratoire d'Analyse des Mutations Politico-juridiques, Économiques et Sociales (LAMPES), pp.428-446, ISSN : 2310-3329

**17. Confusion entre propositions subordonnées relative et conjonctive introduites par « que » en classe de 3<sup>e</sup> : cas de quelques établissements d'enseignement de la ville de Ouagadougou , OUEDRAOGO Cheick Félix Bobodo et KAFANDO Wendnonga Gilbert,** Actes du premier Colloque International de Linguistique de l'Université Norbert ZONGO (Burkina Faso), sur « Langues, Education et Démocratie en Afrique », du 02 au 04 mai 2018, à l'Université Norbert ZONGO (Burkina Faso), *Revue WIIRE, Revue de Langues, Lettres, Arts, Sciences humaines et sociales*, septembre 2019, Koudougou, Editions : Presses Universitaires de Ouagadougou (PUO), pp. 377-392, N° ISSN 2424-7316

**18. La problématique de l'évaluation des compétences scolaires des élèves de l'école primaire au Burkina Faso, Cheick Félix Bobodo OUEDRAOGO et Wendnonga Gilbert KAFANDO,** *Annales de l'Université Joseph KI-ZERBO*, Série A, Lettres et Sciences Humaines, Vol. 26, juillet 2019, Ouagadougou, Editions : Presses Universitaires de Ouagadougou (PUO), pp.115-130, N° ISSN : 2424-7529

---

## **-ARTICLES SCIENTIFIQUES EN COURS**

---

- Enseignement/apprentissage du français au Burkina Faso : quelle place pour l'exploitation de texte dans l'enseignement post-primaire ?
- Introduction et enseignement/apprentissage de l'anglais à l'école primaire au Burkina Faso : représentations sociales et obstacles
- Représentations linguistiques du *moore* des non-*moose* adultes de la ville de Ouagadougou

## **-COLLOQUES, CONGRÈS AVEC COMITÉ DE LECTURE : ÉCHELLE INTERNATIONALE :**

**1. Participation** au Colloque International de Linguistique sur le thème « *La linguistique hier, aujourd'hui et demain* », tenu les 26, 27 et 28 octobre 2023, à l'Université Joseph KI-ZERBO/Burkina Faso, Thème de la communication : « **Enseignement/apprentissage du français au Burkina Faso : quelle place pour l'exploitation de texte dans l'enseignement post-primaire ?** »

**2. Participation** au 5<sup>e</sup> Colloque Scientifique International de l'Université de Kara, en collaboration avec l'Université de Parakou du 11 au 15 septembre 2023, au palais des congrès de Kara, Togo, sur « **Développement inclusif de l'Afrique de l'ouest à la croisée des méga tendances mondiales : quels défis pour les plans nationaux de développement ?** », Thème de la communication : « **La langue, facteur d'intégration familiale pour les femmes des couples exogamiques dans la communauté moaga au Burkina Faso.** »

**3. Participation** aux Journées Scientifiques de l'Institut des Sciences des Sociétés, 5<sup>e</sup> édition, sur « *Crises sanitaire et sécuritaire au Burkina Faso et résilience des populations* », tenues les 27, 28 et 29 avril 2022, à l'INSS (Ouagadougou/Burkina Faso). Thème de la communication : « **Le français, une langue d'exclusion politique pour le conseiller municipal analphabète burkinabè** »

**4. Participation** au Colloque International de Linguistique sur « *Langues, Citoyenneté et Développement participatif* », tenu du 03 au 05 décembre 2020, à l'Université Joseph KI-ZERBO, au Burkina Faso, en tant que membre du comité d'organisation, modérateur d'atelier et communicant. Thème de la communication : « **Barrière linguistique et promotion sanitaire des patients analphabètes en français au Burkina Faso** »

**5. Participation** aux Journées Scientifiques et Portes Ouvertes, Edition 2019, de l'Université Joseph KI-ZERBO, sur « *Responsabilité Sociétale des Établissements d'Enseignement Supérieur et la Recherche* », tenues du 28 au 30 novembre 2019, à l'Université Joseph KI-ZERBO, à Ouagadougou (Burkina Faso), Thème de la communication : « **La problématique de la maîtrise des adjectifs et pronoms indéfinis en français en classe de 3<sup>e</sup> : cas des indéfinis à classe grammaticale bivalente** »

**6. Participation** au Colloque annuel du LTML, sur « *Formes de langages et de culture(s), et formes de développement* », tenu les 26 et 27 novembre 2019, à l'Université Félix Houphouët-Boigny, Cocody-Abidjan (Côte d'Ivoire). Thème de la communication : « **La langue, une entrave à l'intégration des participants lors des colloques scientifiques internationaux organisés en Afrique de l'ouest** »

**7. Participation** au Colloque annuel du LTML, sur « *Formes de langages et de culture(s), et formes de développement* », tenu les 26 et 27 novembre 2019, à l'Université Félix Houphouët-Boigny, Cocody-Abidjan (Côte d'Ivoire). Thème de la communication : « **L'expression du temps chez les Moose et chez les Fulbe : deux communautés linguistiques de l'Afrique de l'Ouest** »

**8. Participation** au Colloque international pluridisciplinaire de l'ILA-LACOLASH, sur « *L'enseignement-apprentissage en/des langues européennes (français, anglais, espagnol, allemand, portugais) dans les systèmes éducatifs africains : place, fonctions, défis et perspectives* », tenu du 20 au 22 novembre 2019, à l'INP-HB-Yamoussoukro (Côte d'Ivoire). Thème de la communication : « **Grammaire du français : Enseignement explicite ou implicite ?** »

**9. Participation** au Colloque international pluridisciplinaire sur « *Objectifs de Développement Durable et Réduction de La Pauvreté dans les Pays D'Afrique Subsaharienne : Défis et Perspectives* », organisé par le LaSoAA de la FLASH de l'université de Parakou, en collaboration avec le LAAEDD de la FSHS de l'université d'Abomey-Calavi, tenu du 13 au 15 novembre 2019, à l'Université de Parakou (Bénin). Thème de la communication : « **La contribution du Pari Mutuel Urbain du Burkina (PMU'B) à l'auto-alphabétisation en langue française des parieurs** »

**10. Participation** au Colloque international pluridisciplinaire sur « *Objectifs de Développement Durable et Réduction de La Pauvreté dans les Pays D'Afrique Subsaharienne : Défis et Perspectives* », organisé par le LaSoAA de la FLASH de l'université de Parakou, en collaboration avec le LAAEDD de la FSHS de l'université d'Abomey-Calavi, tenu du 13 au 15 novembre 2019, à l'Université de Parakou (Bénin). Thème de la communication : « **La contribution de l'éducation à la vie conjugale de l'Église catholique au bien-être familial, au Burkina Faso** »

**11. Participation** au Symposium International sur La Science et la Technique (SIST 2019) sur « *Gestion, valorisation des ressources naturelles et développement durable/Migrations internationales* », tenu du 14 au 18 octobre 2019, à Ouagadougou (Burkina Faso). Thème de la communication : « **Analyse des comportements langagiers des domestiques *San* dans les familles d'accueil Moose à Ouagadougou, au Burkina Faso** »

**12. Participation** au 31<sup>e</sup> Congrès de la SLAO (Société Linguistique de l'Afrique de l'Ouest), sur « *Les langues africaines face aux enjeux économiques, sociaux et environnementaux* », tenu du 12 au 14 août 2019, à l'Université Félix Houphouët-Boigny, Cocody-Abidjan (Côte d'Ivoire). Thème de la communication : « **La problématique de la transformation passive et active en français en classe de troisième au Burkina Faso** »

**13. Participation** au Colloque international de LADIPA sur « *La violence dans les langues, les littératures et les arts du Sahel* », tenu les 23, 24 et 25 mai 2019, à l'Université Joseph KI-ZERBO (Burkina Faso) Thème de la communication : « **Publicité écrite par téléphone mobile et violence sur les consommateurs : cas des bonus de recharge au Burkina Faso** »

**14. Participation** au Colloque international organisé par la Commission Songhay de l'ACALAN et la Sous-Commission Nationale Songhay/Burkina Faso sur « *Langue et diversités culturelles : enjeux pour un développement durable* », tenu du 27 au 28 mars 2019, à Ouagadougou, Burkina Faso. Thème de la communication : « **L'enseignement-apprentissage du français dans les collèges du Burkina Faso : quelle place pour la lecture ?** »

**15. Participation** au Premier Colloque International de Linguistique, sur « *Langues, Education et Démocratie en Afrique* », tenu du 02 au 04 mai 2018, à l'Université Norbert ZONGO (Burkina Faso). Thème de la communication : « **Confusion entre propositions subordonnées relative et conjonctive introduites par « que » en classe de 3<sup>e</sup> : cas de quelques établissements d'enseignement de la ville de Ouagadougou** »

---

## **IX. SÉMINAIRES ET WORKSHOPS**

**Participation, chaque année, à tous les séminaires doctoraux du département de Linguistique de l'Université Joseph KI-ZERBO**

---

## **X. SÉJOURS INTERNATIONAUX**

- Kara (TOGO) : 07 au 21 septembre 2023
- Abidjan (Côte d'Ivoire) : 12 au 14 août 2019
- Parakou (*Bénin*) : 13 au 15 novembre 2019
- Yamoussoukro (Côte d'Ivoire) : 20 au 22 novembre 2019

---

## **XI. LANGUE VIVANTE : Français**

**XII. INFORMATIQUE :** Traitement de texte

Ouagadougou, le 26 décembre 2023



KAFANDO Wendnonga Gilbert